

NL Handleiding: Bormioli Rocco Olie & Azijnfles Officina 1825 275 ml

Producttitel

Bormioli Rocco Olie & Azijnfles Officina 1825 275 ml

Inhoud van het product

- 1x Olie- & Azijnfles (Diameter 65 mm, Hoogte 190 mm, Inhoud 270 ml)
- Materiaal: Glas

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het serveren en bewaren van olie en azijn
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Materiaalonderhoud: Glas vereist weinig onderhoud

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende reinigingsmiddelen of staalwol, die het glas kunnen bekrassen.
- Drogen: Droog glas direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten rechtop op een stabiele ondergrond. Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen bij opslag.
- Inspectie: Controleer het product vóór elk gebruik op barsten, chips of beschadigingen. Gebruik beschadigd glaswerk niet meer.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Ruim glasscherven direct en voorzichtig op met een borstel of stoffer — nooit met blote handen.
- Snijgevaar: Gebroken glas veroorzaakt scherpe randen en punten. Draag beschermende handschoenen bij het opruimen van scherven.
- Thermische schok: Stel glas niet bloot aan plotselinge temperatuurwisselingen, zoals rechtstreeks van de koelkast naar een hete warmtebron. Dit kan het glas doen barsten.
- Inspectie: Gebruik beschadigd of gebarsten glaswerk niet meer. Gooi het veilig weg.
- Kinderen: Houd glaswerk buiten het bereik van jonge kinderen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankt heel glaswerk in de glasbak.
- Gebroken glas: Gooi gebroken glaswerk bij het restafval. Verpak scherven veilig in meerdere lagen krantenpapier of karton vóór het weggooien om letsel te voorkomen.
- Raadpleeg uw gemeente voor de lokale afvalscheidingsregels.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Bormioli Rocco Oil & Vinegar Bottle Officina 1825 275 ml

Product Title

Bormioli Rocco Oil & Vinegar Bottle Officina 1825 275 ml

Contents of the Product

- 1x Oil & Vinegar Bottle (Diameter 65 mm, Height 190 mm, Capacity 270 ml)
- Material: Glass

User Instructions

- Intended use: Ideal for serving and storing oil and vinegar
- Dishwasher safe: Yes
- Material care: Glass requires minimal maintenance

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool, which can scratch the glass.
- Drying: Dry glass immediately after washing with a soft, lint-free cloth to prevent water marks.
- Storage: Store glass products upright on a stable surface. Stack carefully and use protective layers between items when storing.
- Inspection: Check the product for cracks, chips or damage before each use. Do not use damaged glassware.

Safety Instructions

- Breakage: Glass can break if dropped or knocked. Clean up glass fragments immediately and carefully using a brush or dustpan — never with bare hands.
- Cut hazard: Broken glass creates sharp edges and points. Wear protective gloves when handling broken pieces.
- Thermal shock: Do not expose glass to sudden temperature changes, such as moving directly from the refrigerator to a hot heat source. This may cause the glass to crack or shatter.
- Inspection: Do not use damaged or cracked glassware. Discard it safely.
- Children: Keep glassware out of reach of young children.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of discarded intact glassware in the glass recycling bin.
- Broken glass: Dispose of broken glassware with general household waste. Wrap fragments safely in

several layers of newspaper or cardboard before disposal to prevent injury.

- Consult your local authority for regional waste separation guidelines.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts from breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Bormioli Rocco Öl- und Essigflasche Officina 1825 275 ml

Produkttitel

Bormioli Rocco Öl- und Essigflasche Officina 1825 275 ml

Produktinhalt

- 1x Öl- und Essigflasche (Durchmesser 65 mm, Höhe 190 mm, Inhalt 270 ml)
- Material: Glas

Benutzeranleitung

- Verwendungszweck: Ideal zum Servieren und Lagern von Öl und Essig
- Spülmaschinenfest: Ja
- Materialpflege: Glas erfordert minimale Wartung

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, da diese das Glas verkratzen können.
- Trocknen: Glas nach dem Waschen sofort mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Glasprodukte aufrecht auf einer stabilen Unterlage aufbewahren. Vorsichtig stapeln und bei der Lagerung Schutzlagen zwischen den Artikeln verwenden.
- Kontrolle: Das Produkt vor jedem Gebrauch auf Risse, Absplitterungen oder Beschädigungen prüfen. Beschädigtes Glasgeschirr nicht mehr verwenden.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann beim Fallen oder Anstoßen zerbrechen. Glasscherben sofort und vorsichtig mit einer Bürste oder einem Handfeger aufsammeln — niemals mit bloßen Händen.
- Schnittgefahr: Zerbrochenes Glas erzeugt scharfe Kanten und Splitter. Beim Aufräumen von Scherben Schutzhandschuhe tragen.
- Thermischer Schock: Glas keinen plötzlichen Temperaturschwankungen aussetzen, z. B. direkt aus dem Kühlschrank auf eine heiße Hitzequelle. Dies kann zum Bersten des Glases führen.
- Überprüfung: Beschädigtes oder gerissenes Glasgeschirr nicht mehr verwenden. Sicher entsorgen.
- Kinder: Glaswaren außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ganzes Glas: Entsorgtes, unbeschädigtes Glasgeschirr in den Glascontainer geben.
- Gebrochenes Glas: Zerbrochenes Glasgeschirr im Restmüll entsorgen. Scherben vor der Entsorgung sicher in mehrere Lagen Zeitungspapier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Die örtlichen Abfalltrennungsvorschriften bei der zuständigen Gemeinde erfragen.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch das Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Bouteille d'huile et vinaigre Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Titre du produit

Bouteille d'huile et vinaigre Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Contenu du produit

- 1x Bouteille d'huile et vinaigre (Diamètre 65 mm, Hauteur 190 mm, Contenance 270 ml)
- Matériau: Verre

Instructions d'utilisation

- Usage prévu: Idéal pour servir et conserver l'huile et le vinaigre
- Lave-vaisselle: Oui
- Entretien du matériau: Le verre nécessite peu d'entretien

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier, qui peuvent rayer le verre.
- Séchage : Essuyer le verre immédiatement après lavage avec un chiffon doux non pelucheux pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Stocker les produits en verre debout sur une surface stable. Empiler avec précaution et utiliser des protections entre les articles lors du rangement.
- Inspection : Vérifier le produit avant chaque utilisation pour détecter fissures, éclats ou dommages. Ne pas utiliser un article en verre endommagé.

Consignes de sécurité

- Risque de casse : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement et avec précaution les éclats de verre à l'aide d'une brosse ou d'une pelle — jamais à mains nues.
- Risque de coupure : Le verre brisé crée des arêtes et des pointes tranchantes. Portez des gants de protection lors du ramassage des éclats.
- Choc thermique : N'exposez pas le verre à des changements brusques de température, par exemple en le passant directement du réfrigérateur à une source de chaleur. Cela peut provoquer la fissuration ou l'éclatement du verre.
- Inspection : Ne pas utiliser un article en verre endommagé ou fissuré. Le mettre au rebut en toute sécurité.
- Enfants : Tenir la verrerie hors de portée des jeunes enfants.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact : Déposer la verrerie intacte hors d'usage dans le conteneur à verre.
- Verre brisé : Jeter la verrerie brisée avec les ordures ménagères résiduelles. Emballer les éclats en toute sécurité dans plusieurs couches de papier journal ou de carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
- Consulter votre municipalité pour les règles locales de tri des déchets.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Bottiglia per olio e aceto Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Titolo del prodotto

Bottiglia per olio e aceto Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Contenuto del prodotto

- 1x Bottiglia per olio e aceto (Diametro 65 mm, Altezza 190 mm, Capacità 270 ml)
- Materiale: Vetro

Istruzioni per l'uso

- Uso previsto: Ideale per servire e conservare olio e aceto
- Lavastoviglie: Sì
- Manutenzione del materiale: Il vetro richiede una manutenzione minima

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette di acciaio che possono graffiare il vetro.
- Asciugatura: Asciugare il vetro immediatamente dopo il lavaggio con un panno morbido e privo di pelucchi per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Conservare i prodotti in vetro in posizione verticale su una superficie stabile. Impilare con cura e utilizzare strati protettivi tra gli articoli durante la conservazione.
- Ispezione: Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo per verificare la presenza di crepe, scheggiature o danni. Non utilizzare articoli in vetro danneggiati.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio di rottura: Il vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Raccogliere immediatamente i frammenti di vetro con una spazzola o una paletta — mai a mani nude.
- Rischio di tagli: Il vetro rotto crea bordi e punte taglienti. Indossare guanti protettivi durante la raccolta dei frammenti.
- Shock termico: Non esporre il vetro a sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio passandolo direttamente dal frigorifero a una fonte di calore. Ciò può causare la rottura del vetro.
- Ispezione: Non utilizzare articoli in vetro danneggiati o incrinati. Smaltirli in modo sicuro.
- Bambini: Tenere gli articoli in vetro fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro integro: Smaltire i prodotti in vetro integri non più utilizzati nel contenitore per la raccolta del vetro.
- Vetro rotto: Smaltire il vetro rotto con i rifiuti domestici indifferenziati. Avvolgere i frammenti in modo sicuro in più strati di carta di giornale o cartone prima dello smaltimento per evitare lesioni.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Butelka na oliwę i ocet Bormioli Rocco

Officina 1825 275 ml

Tytuł produktu

Butelka na oliwę i ocet Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Zawartość produktu

- 1x Butelka na oliwę i ocet (Średnica 65 mm, Wysokość 190 mm, Pojemność 270 ml)
- Materiał: Szkło

Instrukcje użytkowania

- Przeznaczenie: Idealna do serwowania i przechowywania oliwki i octu
- Zmywarko-bezpieczna: Tak
- Konserwacja materiału: Szkło wymaga minimalnej konserwacji

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Unikać środków ściernych lub druciaków stalowych, które mogą porysować szkło.
- Suszenie: Suszyć szkło natychmiast po umyciu miękką, niestrzępiącą się ściereczką, aby zapobiec powstawaniu smug wodnych.
- Przechowywanie: Przechowywać wyroby szklane pionowo na stabilnym podłożu. Układać ostrożnie w stosy i używać warstw ochronnych między przedmiotami podczas przechowywania.
- Kontrola: Przed każdym użyciem sprawdzić produkt pod kątem pęknięć, odprysków lub uszkodzeń. Nie używać uszkodzonych wyrobów szklanych.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ryzyko stłuczenia: Szkło może pęknąć przy upuszczeniu lub uderzeniu. Odłamki szkła należy natychmiast i ostrożnie usuwać za pomocą szczotki lub zmiotki — nigdy gołymi rękami.
- Ryzyko skaleczenia: Stłuczone szkło tworzy ostre krawędzie i odłamki. Podczas sprzątania odłamków należy używać rękawic ochronnych.
- Szok termiczny: Nie narażać szkła na nagłe zmiany temperatury, np. bezpośrednio z lodówki na gorące źródło ciepła. Może to spowodować pęknięcie szkła.
- Kontrola: Nie używać uszkodzonych ani popękanych wyrobów szklanych. Wyrzucić je w bezpieczny sposób.
- Dzieci: Przechowywać wyroby szklane poza zasięgiem małych dzieci.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Wyrzucać zużyte, nieuszkodzone wyroby szklane do pojemnika na szkło.
- Stłuczone szkło: Stłuczone szkło wyrzucać do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem owinać odłamki bezpiecznie w kilka warstw gazety lub tektury, aby uniknąć obrażeń.
- W sprawie lokalnych zasad segregacji odpadów należy skonsultować się z właściwą gminą.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Botella de aceite y vinagre Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Título del producto

Botella de aceite y vinagre Bormioli Rocco Officina 1825 275 ml

Contenido del producto

- 1x Botella de aceite y vinagre (Diámetro 65 mm, Altura 190 mm, Capacidad 270 ml)
- Material: Vidrio

Instrucciones de uso

- Uso previsto: Ideal para servir y almacenar aceite y vinagre
- Apto para lavavajillas: Sí
- Mantenimiento del material: El vidrio requiere poco mantenimiento

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar los productos abrasivos o la lana de acero, que pueden rayar el vidrio.
- Secado: Secar el vidrio inmediatamente después del lavado con un paño suave y sin pelusa para evitar marcas de agua.
- Almacenamiento: Guardar los productos de vidrio en posición vertical sobre una superficie estable. Apilar con cuidado y usar capas protectoras entre los artículos al almacenarlos.
- Inspección: Comprobar el producto antes de cada uso para detectar grietas, astillas o daños. No utilizar artículos de vidrio dañados.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de rotura: El vidrio puede romperse al caer o recibir un golpe. Recoja los fragmentos de vidrio inmediatamente y con cuidado usando un cepillo o recogedor — nunca con las manos desnudas.
- Riesgo de corte: El vidrio roto crea bordes y puntas afilados. Use guantes de protección al recoger los fragmentos.
- Choque térmico: No exponga el vidrio a cambios bruscos de temperatura, como pasarlo directamente del frigorífico a una fuente de calor. Esto puede provocar la rotura del vidrio.
- Inspección: No utilice artículos de vidrio dañados o agrietados. Deséchelos de forma segura.
- Niños: Mantenga los artículos de vidrio fuera del alcance de los niños pequeños.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio intacto: Deposite el vidrio intacto desechado en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: Deseche el vidrio roto con los residuos domésticos generales. Envuelva los fragmentos de

forma segura en varias capas de papel de periódico o cartón antes de tirarlos para evitar lesiones.

- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de separación de residuos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Bormioli Rocco Olje- och vinägerflaske

Officina 1825 275 ml

Produkttitel

Bormioli Rocco Olje- och vinägerflaske Officina 1825 275 ml

Produktinnehåll

- 1x Olje- och vinägerflaske (Diameter 65 mm, Höjd 190 mm, Volym 270 ml)
- Material: Glas

Användarinstruktioner

- Avsedd användning: Idealisk för att servera och lagra olja och vinäger
- Diskmaskin säker: Ja
- Materialskötsel: Glas kräver minimal underhåll

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull, som kan repa glaset.
- Torkning: Torka av glaset omedelbart efter diskning med en mjuk, luddfri duk för att undvika vattenmärken.
- Förvaring: Förvara glasprodukter upprätt på ett stabilt underlag. Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt vid förvaring.
- Inspektion: Kontrollera produkten för sprickor, avslag eller skador före varje användning. Använd inte skadat glasvaror.

Säkerhetsinstruktioner

- Breakrisk: Glas kan gå sönder om det tappas eller stöts. Samla upp glasskärvor omedelbart och försiktigt med en borste eller skyffel — aldrig med bara händer.
- Skärrisk: Krossat glas skapar vassa kanter och spetsar. Bär skyddshandskar vid uppsamling av skärvor.
- Termisk chock: Utsätt inte glas för plötsliga temperaturförändringar, t.ex. direkt från kylskåpet till en het värmekälla. Detta kan få glaset att spricka eller gå sönder.
- Inspektion: Använd inte skadat eller sprucket glasvaror. Kassera dem på ett säkert sätt.
- Barn: Förvara glasvaror utom räckhåll för små barn.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Lämna kasserade, hela glasprodukter i glasåtervinningsbehållaren.
- Krossat glas: Kassera krossat glas i restavfallet. Linda in skärvorna säkert i flera lager tidningspapper eller

kartong innan kassering för att förebygga skador.

- Kontakta din kommun för lokala regler för avfallssortering.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärskador vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.